



ECCO MORMORAR L'ONDE

Torcuato Tasso / Claudio Monteverdi

Ecco mormorar l'onde
Ahora las olas murmuran

E tremolar le fronde
y tiemblan las hojas

A l'aura matutin'e gli arboscelli
de los árboles con el aura matutina

E sovra i verdi rami i vaghi augelli
y sobre las verdes ramas las bellas avecillas

Cantar soavemente
cantan suavemente

E rider l'Oriente,
para que sonría el Oriente

Ecco gia l'alb' appare
Ahora aparece el alba

E si specchia nel mare,
y se refleja en el mar

E rasserena il cielo,
se calma el cielo

E imperl'il dolce gielo,
y hace perlas del dulce hielo

E gl'alti monti indora
y los altos montes se vuelven dorados

O bell'e vagh' aurora
O bella y vaga aurora

L'aura é tua meesagjera, e tu de l'aura
el aura es tu mensajera y tu del aura

Ch'ogn arso cor ristaura.
que restaura todo corazón herido.

TRADUCCION www.coralmente.com.ar